

## ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., 1/4 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/4 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl., 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/4 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamente se fac numai plătindu-se înainte.

## INSERTIUNILE

Un șir garmond prima-dată 7 cr., a doua-oră 6 cr., a treia-oră 5 cr.; și timbru de 30 cr.

Redacția și administrația: Strada Măcelarilor nr. 21.

Se prenumără și la poste și la librării.

În București

primește abonamente Ioan Biau, profesor, București, Calea Victoriei nr. 135.

Epistole nefrancate se refușă. — Manuscrise nu se înapoiază.

Un număr costă 5 cruceri v. a. sau 15 bani rom.

## TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

## SĚLBATECII DIN ORADEA-MARE.

În adevăr miraculoasă este Țeara Ungurească!

Dacă știrile telegrafice, publicate în numărul nostru de ieri, nu ne-ar fi sosit chiar din isvor oficios, dela biurul de corespondență din Budapesta, am fi hesitat să le publicăm, căci mai ușor ne era să credem, că voește a ne mistifica vre-un șagalnic malițios, decât să credem în adevărul celor comunicate.

Dar' îndoială nu mai încap, toate foile din Budapesta o confirmă, Oradea-mare a fost alaltăseară teatrul unor sĚlbăteicii și mai grozave ca cele din Turda, au fost distruse ferestri, uși și porți, au fost bătuti oamenii poliției, a intervenit armata, a curs sânge omenesc.

Făptuitorii au fost și de astă-dată „cetățeni” maghiari, „indignați” în sentimentele lor patriotice, sau pe românește vorbit haranguați de presa ticăloasă a șovinistilor și conduși de agitatori turbați, fanatisați până la paroxism de aceeași presă.

Până aici nimic neobicit. Același fenomen, care l-am contemplat până la greață cu alte ocazii, la Turda, la Șimleu și Arad. Nu ne miră nici aceea, că earăși Români sînt aceia, contra cărora cu atăta furie s'a ridicat sĚlbăteicii hordelor de betyári din orașul lui Tisza Kálmán. Oăci ne este cunoscută ura pătimășe, care demult și cu sistem se cultivă în poporul maghiar contra tot ce este românesc. Știm că de Români fiind vorba, Ungurul nu mai cunoaște margini, își dă pe față toată bestialitatea originii sale mongolice și este capabil de ori-și-ce.

Acum însă vine momentul miraculos al afacerii: Ce fel de Români sînt aceia, contra cărora s'au sĚvrșit vandalismul din Oradea-mare, și din ce pricină s'a sĚvrșit?

De necrezut este răspunsul ce trebuie se ni-l dăm la această întrebare. Jertfa de căpetenie a sĚlbăteicilor oradane este Excelența Sa episcopul Mihail Pavel. Acest prelat, blând și bun până la slăbiciune, care toată viața sa a fost stăpânit de rîvna binefacerilor și a păcii, care cu penibili-

tate s'a ferit de ori-ce conflict cu puternicii zilei, a fost cu ei concesiv până la păcat, a împărțit cu ei economiile muncii sale, ba li-a dat chiar mână de ajutor în urmărirea planurilor lor îndreptate contra existenței naționale a Românilor. Acest om este timbrat astăzi de Da'co-Român, de trădător de patrie, din care pricină i-se sparg ferestrele, i-se distruge reședința arhierescă!

Dar' ridicol de-adeptul devine lucrul, când ne gândim la a doua jertfă a betyárilor din Orade: Este părintele canonic Dr. Augustin Laurán. Nu există azi Român pe fața pămîntului, care se-l mai poată considera pe acest personaj de conaționalul seu. Ambițios fără margini, vecinic preocupat de dorul mitrei episcopiești, care din nenorocire în biserica unită se conferește de cătră stăpânirea maghiară, Laurán toată viața lui a lucrat pentru interesele maghiare. Cu națiunea română demult a rupt toate legăturile, demult îl cunoaștem de unaltă vilă a maghiarisării, care cugetă ungurește, scrie ungurește, ear' pentru Români n'a făcut decât rău, maghiarisând, cât a putut, instituțiile dieceiei din care face parte, denunțând și persecutând pe toți care au manifestat oare-care urmă de spirit românesc.

Înzadar, și acest perdut fiu al neamului românesc este prea Român pentru haita șovinistă, și lui i-se demolează locuința ca unui trădător de patrie.

Același lucru și cu devastarea seminarului de băieți din Oradea-mare. Acest institut, întemeiat pentru luminarea tinerimii noastre unite, grație hărniciei canonicului Laurán și a slăbiciunii episcopului Pavel, a devenit o pepinieră de maghiarisare. Limba românească într'insul demult nu se mai cultivă, dar' cu atăta mai mult cea maghiară. Înzadar, este românesc, ergo delendum este!

Nu știm încă cine sînt ceialalți trei Români, atacați de furia bașibozucilor oradani. Putem însă ști, că oameni d'al de Dr. Rațiu sau Dr. Lucaciu n'au putut fi. Căci, durere, de acestia în părțile oradane prea puțin

sînt. Positiv este însă, că nu pentru atitudinea lor politică au fost atacați, ci pur și simplu pentru-că sînt Români, va să zică numai din ură de rasă. Aceeași ură, care și mai repulsiv ese la iveală, dacă socotim, că nu numai locuințele Românilor, ci chiar și biserica a fost atacată, pentru-că este românească. Mai este deosebire între acest element „susținător de stat” și hordele jefuitoare ale lui Temerlan?

Și care a fost motivul acestor ticăloase barbarii. Că un popă bețiv și depravat, disciplinat pentru putările sale scandaloase, într'o broșură clandestină, a denunțat de nepatrioți pe conducătorii dieceiei sale. Atăta și uimic mai mult! Destul însă pentru-aceia presa șovinistă, pe cât de ignorantă pe atăta de inconștiență, să soarbă denunțările ticăloșului popă Pituk, să facă capital politic din ele și să pună la cale aceste nouă sĚlbăteicii.

Este îngrozitor de trist, când ne dăm seama de raporturile de cauze și efecte a celor întemplate în Oradea-mare.

Sentimentul extremei indignațiuni este covârșit de cea mai serioasă îngrijire, că ce se va alege de țeara, în care sînt cu puțință asemenea lucruri! Unde vom ajunge, când astfel vedem deslănțuindu-se cele mai scârboase patimi omenești între popoarele patriei, dar' nu spontan, nu din întemplant, ci în urma unei diavolicești premeditate și îndelungate activități din partea acelor, care se pretind astăzi singurii stăpânitori ai țării!

Eată cu alte cuvinte roadele șovinismului, eată rezultatele practice ale politicii naționale maghiare.

Dar' și mai dureros este, că nicăiri în toată maghiarimea nu se manifestă cea mai mică reacție contra spiritului pătimăș de intolerantă și ură, care produce asemenea morbide ecescențe. Nici una din foile maghiare și maghiarone care le avem înaintea noastră, nu are un singur cuvîntel dereprobare pentru cele în-

template în Orade-mare. Și bun e D-zeu, nu are să ne prindă mirarea, dacă azi-măne vom auzi, după obiceiul trecutului, că eară Români sînt vinovați, că nobilii betyári au trebuit să se revolte în sentimentele lor patriotice.

Ce cugetă adecă matadorii presei și ai hordelor șoviniste? Care o să fie sfîrșitul sfîrșitului? Cred ei că pe calea aceasta se va rezolva cestia naționalităților? Sau cred măcar, că va merge astfel la infinit? Presupun că neamul românesc este atăta de apatic, sau atăta de îndobitocit, încât să sufere într'una aceste isbucniri ale sĚlbăteicii asiatică, fără de a le da dela o vreme singurul răspuns potrivit, care este „dinte pentru dinte?”

Dacă așa cred, apoi ne ținem de patriotică datorință a-i preveni în oara a unsprezecea, că se înșeală. Îi putem chiar asigura, că numai moderațiunii conducătorilor românești este a se mulțumi, că Români și până acuma au rămas liniștiți în fața barbariilor ungurești. Ne temem însă, că mai continuând aceste barbarii, nici bărbății cei mai cu autoritate înaintea Românilor nu vor mai fi în stare să stăpânească masele, ear' atunci nimenea nu mai poate sta bun pentru nimic!

N'au șovinistii decât să continue și n'are guvernul decât să privească în liniște, ca și până acum, și să lase nepedepsiți pe toți bașibozucii, care sparg ferestrele și capetele Românilor, și atunci, mai curînd decât poate dori cineva se va dovedi, cătă dreptate avem!! Înainte însă de a ajunge lucrurile la atăta, somăm pe toți cei interesați să nu uite, că dela Orșova până la Oaș, dela Bichiș până la Rodna, este multă românimă, pe care tot nu va fi bine a o supune la extrema încercare!

Atăta pentru concetățenii maghiari. Durere, mai avem să spunem un cuvînt și unora dintre frații nostri români. Toată lumea ne va da dreptate, că episcopul Pavel, canonicul Laurán și în fine și ceialalți oradani, asupra cărora s'a descărcat ultima urgie ungurească, numai „ultraiști” nu sînt. Ba fără îndoială cei mai mulți nici „moderați” nu mai pot fi numiți, ci dea-

dreptul guvernamentali, dacă nu chiar renegați, precum este fără doar și poate canonicul Laurán. Și cu toate acestea?! Mai poate-și prin urmare imagina cineva, că politica „moderată” s'ar impune intereselor românești?

Nu! Când ura de rasă și dorul de extirpare sînt motorul advarsarului care ne atacă de-adeptul în existență, ori-ce „moderatism” ar fi slăbiciune, ori-ce concesione crimă națională.

Sub asemenea împrejurări numai lupta fățișe, în șiruri încheiate, sub unicul steag național poate să ducă la bun sfîrșit.

## Amănunte

despre

## sĚlbăteicii dela Oradea-mare.

Cât sînt de miserabile foile ungurești se poate vedea mai ales din cele-ce ele scriu despre sĚlbăteicii dela Oradea-mare. Cu toate-că în acest oraș canalia de stradă a sĚvrșit cele mai sĚlbăteice fapte, foile maghiare, autoare intelectuale ale acestui vandalism, scriu că „la Oradea-mare opinia publică revoltată a arangiat o demonstrație (tüntetés) contra episcopului român antipatriot”.

Așa serie guvernamentală „Pesti Hirlop”, așa sĚlbăteic „Ellenzék”.

Va să zică gunoii societății ungurești, canalia de stradă este „opinia publică maghiară”, ear' detestabilele acte sĚvrșite de această canalie „revoltată” sînt simple „demonstrațiuni”, fiindcă ele s'au „arangiat” în contra unui episcop român „antipatriot”. Un bețiv ordinar, un om care a stat deja în casa de nebuni (dela Arad), un Pituk Béla a ajuns deci să informeze și să inspire azi presa maghiară și să dea tonul în opinia publică maghiară.

Apoi dacă nici aceasta nu este stare anarhică, ba chiar stare de adevărată revoluție, nici Pituk Béla nu e nebun, ear' foile ungurești sînt cinstite!

Dăm, mai la vale, amănunte din chiar foile maghiare despre „demon-

## FOIȚA „TRIBUNEI”.

## Scrierea la antică.

(Urmare.)

Scurtime au voit, scurttime și-au făcut. S'au lăpădat de formele vechi, ear' vechia simbolică n'avu ce face, decât să sufere și să se acomodeze transformărilor. Cu un „făt voluntas tua” s'a dat învinsă curentului contrar. Și acest curent din zi în zi a învins. Semnele sale s'au încetățenit. Semnarea nouă a cugetelor se păru mai aptă, mai comodă scopului prefipt. Ideea se vedea realizată, scopul ajuns: scrierea făcu pași mai departe. Deși nu mult, dar' totuși destul pentru gustul timpurilor de atunci. Mai veni generațiune după generațiune, până ear' vedem ceva nou pe terenul desvoltării simbolice și hieroglicice. Târziu, foarte târziu se începe o nouă mișcare, ear' cu idei înalte, ear' cu scopuri mărețe, voidn a designa nu numai lucrurile, dar' și sunetele din care consistă vorbirea. N'a fost deajuns scrierea hieroglicilor vechi; mai mult voidr: a reda numele lucrurilor și prin urmare a face semne pentru însăși vorbirea.

Trebuia prima-oră a scruta, că oare cum și în ce mod pronunță omul cuvintele; trebuia apoi să studieze, nu cumva s'ar pute face o anumită divisiune între părțilele cuvintelor, și nu cumva s'ar pute articula după anumite reguli fiecare cuvînt?

S'au pus deci pe lucru, care cu cât mai cu deadinsul, cu atăta și mai surprinzător. Anume observară din pronunțarea cuvintelor,

că în multe cuvinte nu odată se află una și aceeași părțicea, de multe-ori formată din unele și aceleași sunete, sau din articulațiuni consunătoare una cu alta. De unde s'au născut părțicelele aceste într'o bună regulă statornică, și se le făcă niște anumite semne pentru a le distinge de celelalte părți ale cuvîntului. Așa se născu scrierea silabică, prin ajutorul căreia fiecare părțicea a cuvîntului numai cu un semn se designa, fie că stătea din două, fie că stătea din trei sau mai multe consonante sau vocale.

Scrierea silabică prima-oră a fost cunoscută la Ethiopi și la Brachomani. Așa se vede că această specie de scriere s'a bucurat de o mare îmbrățășare, și s'a folosit din generațiune în generațiune până când fu expatriată prin scrierea alfabetică. Ear' că a trebuit să fie foarte plăcută, se poate constata din singură acea împrejurare, că în Siam și azi numai scrierea silabică are trecere.

Scrierea silabică forma primul pas la nașterea scrierii alfabetică. Neapărat trebuia să fie schimbată prin un metod mai desvoltat, mai sistematic. Cu scrierea silabică, așa zicînd, se restrîngea numai și numai la designarea unor părți ale verbului, numai și numai la articularea unelor silabe din cuvînt. Prin urmare rămăneau multe sonori, care nu erau reprezentate prin semnele de scriere până atunci cunoscută. Ear' dacă unele părți ale cuvîntului erau reprezentate, mai bine zis, designate, și altele nu, e foarte naturală lupta și nisuirea de a se elimina aceste defecte desastroase în procesul clarificării cu-

getelor. Nisuița fiecărui om cu chemare nu era alta, decât a forma regule nouă, cu care apoi să se poată designa ori-și-care parte a vorbirii, și nu numai una sau alta dintre ele. Niște cifre sistematice trebuiau să fie acelea, așa ca să le poți folosi ori-și-cînd, la ori-și-ce ocaziune, la ori-și-ce sunete ale verbului.

Sistemul acesta apoi fu creat prin scrierea alfabetică, care prin folosirea a 24 litere își putea reda ori-și-ce verb, ori-și-ce sunet.

Alfabe ul, cu mici excepțiuni pe ici și colea, reformă toată scrierea de până atunci. Efectul alfabetului a fost mai mare ca al ori-cărui sistem de scriere de până atunci. Alfabetul a învins ori-și-ce metod de scriere vechiu, ear' pe el nu l'a învins nici unul. Alfabetul, precum arborii seculari resistă vijeliilor furtunoase, întocmai s'a opus ori-și-cărui atac de altă natură. S'a opus în continuu, și prin aceasta și-a dobândit un firm caracter, care nu i-l'au putut frînge secolii de-arîndul, și care stă și va sta în toate timpurile neclătinat în tărnia sa față cu ori-și-ce reforme, față cu ori-și-ce geniu.

Alfabetul este de origine feniciană, de unde apoi se răspîndi și la alte popoare. Așa d. e. la Greci asemenea din Phoenicia a trecut alfabetul.

După tradițiunea greacă Cadm aduse 16 litere, așa numite „grammata phoinichia”. Celelalte sînt litere născute pe pămîntul Greciei, și se atribue lui Simonide, Epicharm și Aristotele. Se amintec apoi și alte per-

soane, parte mitice, parte istorice, ca inventatorii întregului alfabet grecesc; așa d. e. Palumed, Prometheu, Orpheu, Museu, Minos și Cecrops, dar' acestia toți sînt numai niște persoane fabuloase, care numai în povești și legende figurează. Prin urmare despre acestia nici nu poate fi vorba; cu atăta mai virtos nu, pentru-că știm, că alfabetul e de origine feniciană, și așa dacă odată a fost inventat de Fenicieni, nu era de lipsă să-l inventeze a doua-oră și Grecii. Trebuie dar' ca totuși tradițiunea lui Cadm să fie cea adevărată, pentru-că această tradițiune avea cea mai multă legătură cu istoria, care e mama adevărului. Apoi conjectura lui Cadm trebuie să o primim, căci altcum nu ne vom pute explica numirile alfabetului grecesc, care toate sînt de origine feniciană, precum foarte frumos le-au dovedit acestea eruditul Schlottmann în opera sa cu numele „Biblisches Handwörterbuch”, atacată de Deecke și de Francezul Rader.

După Schlottmann d. e. Alpha=taur, bou, căci Alpha întors (V) e ca și un cap de bou sau de taur; Beta=casă; Gamma=camilă (Gamelon); Iota=cort etc. Toate aceste numiri s'au păstrat în limba ebraică și toate sînt de origine feniciană. De unde apoi foarte invederat apare, că alfabetul grecesc nu e de origine grecească, ci simplamente este importat din Phoenicia. Atăta știm, dar' nu sîntem în bună deslușire, când s'a răspîndit alfabetul fenician în Grecia. Mulți s'au ocupat cu cestiuinea aceasta, și totuși rezultat precis n'au putut arăta, și nici azi nu avem

o basă, din care purcezînd se putem statori adevărul. Trebuie dar' să ne îndestulim cu rezultatul conjecturilor.

Înteleptul Wolf zice, că deși la Greci a fost încă înaintea lui Omer cunoscută scrierea alfabetică, totuși aceea nu era folosită în general înainte de prima olympiadă, și apoi deși unii țiau scrie, totuși lățirea scrierii între Greci nu se poate pune înainte de timpurile lui Thale, Solone și Pisistrat.

Căc înse apără „Prolegomena” lui Wolf, în care argumentează că 1) legile lui Lycurg n'au fost scrise, 2) legile lui Solone au fost scobite în forma unui „busrofedon”, 3) din vremile dinaintea lui Solone avem numai vre-o câteva inscripții, 4) pe banii dinaintea lui Omer nu prea sînt inscripțiuni, 5) literele de pe vremea luptelor cu Persii sînt încă primitive, 6) Omer nu amintește scrierea, 7) literatura prosaică se începe numai în veacul al VIII. a. Chr., 8) Digamma n'ar fi perit, dacă ar fi fost scrierea lățită, 9) scrierea la Greci suferi multe greutăți, 10) alfabetul grecesc numai în veacul al VI. a. Chr. se învață și numai Simonide și Epicharm îl completează, — la moment i'a răspuns Hug și Nitzsch, atacându-l ca pe un eretic al științelor. După ei luă lupta Bergk, care crede, contra lui Wolf, că importarea alfabetului s'a petrecut încă înainte de războiul troian. Părerea lui Bergk dădu apoi impuls lui Hinrichs, care precum formă Wolf extremul negării, întocmai așa se făcu reprezentantul extremului contrar și afirmă, că Grecii în secolul al XII-lea a. Chr. deși scriau pretutindena, și prin ur-

strația" din Oradea-mare, pentru-ca cetitorii nostri se-și facă idee și mai clară despre chipul cum „opinia publică maghiară revoltată” „arangiata” demon-strațiunii.

Eată, de pildă, ce scrie „Ellenzék” dela 10 August:

Când demonstrații au ajuns în fața palatului Pavel, se auzi deodată — ca un urlet de uragan: Să peară trădătorii de patrie, jos cu Valahii!

Poporul (adece canalia maghiară! Red. „Trib.”) începe să bombardeze cu o ură îngrozitoare palatul lui Pavel. Giamurile și cercevele ferestrelor fură îndată sparte de o ploaie deasă de petri și cărămizi, chiar și ușile au fost zdrobite.

De aici mulțimea se retrase în strada Maghiară, unde în timp scurt termină și cu ferestrele canonicului. Și aici o ploaie de petri făcând țandăre toate ferestrele palatului.

Mulțimea plecă apoi la seminarul valah și încep și aici bombardarea. N'a dat grație nici acestei clădiri. Ci a spart, nimic tot, fără mila.

Pe aceste drum nu s'a scăpat însă nici casele agitatorilor valahi maghiaro-fobi. Când mulțimea ajungea în fața casei unui asemenea om, se auzia o fluierătură puternică, după care urma un sgomot infernal și strigătul sălbatoc:

Jos Valahii, jos cu trădătorii jos cu miserabili!

Și petrele ear' sburau, nimicind toate ferestrele caselor maghiaro-fobilor.

„Magyar Hirlap” dela 10 August scrie:

Demonstrația a început seara, pe la orele 7. O ceată mare s'a adunat înaintea alumneului de băieți români, pe care îl bombardea cu petri cât pumnul. Rupând cercevele ferestrelor, se înarmară cu ele și doteră navală asupra bisericii, spargând ușa, nimicind ferestrele. În mijlocul unui sbieret continuu (folytonos orditozás) ajunseră apoi în fața casei advocatului Duma, Buna și Zigre, stricând — demolând (rontva-bontva) ferestrele. Deasemeni au nimicit toate mobilele scumpe ale comerciantului Bognár, care șede în aceeași casă.

Înjurând și blăstămând ajunse apoi mulțimea înaintea palatului episcopesc. Poliția nu s'a putut opune mulțimii, care înarmată cu scânduri, petri și prăjini groase a dat asalt asupra palatului, lovind îngrozitor în poartă și făcând praf toate ferestrele.

... Într'această o ceată a început să cânte imnul lui Kossuth, ear' altă ceată a intrat în strada Maghiară, unde a nimicit ferestrele palatului conventului gr-catholic.

Kossuth nota și nimicirea a tot ce este făcut de mână omenească, a toț ce nu este ungueresc, — eată în ce se resumă firea Maghiarilor.

Sânt demni urmași ai Tatarilor.

## Manifestația din Constanța.

Români dela Marea-Neagră au trimis domnului Dr. Ioan Rațiu următoarea adresă:

mare alfabetul Fenicienilor a fost adus în Grecia încă între secolii XVI și XIII. a. Christos.

Vedem atâtea păreri, și adevărul niciării. Sigur va fi la mijloc: nu i putem da drept nici lui Wolf, dar' nici lui Hinrichs, de unde apoi am puté zice, că importarea alfabetului s'a petrecut în secolul al X-lea a. Christos.

În cele mai vechi timpuri scrierea se făcea din dreapta în stânga, precum ne dovedește aceasta cele mai diverse date epigrafice. Popoarele răsăritene alți și azi scriu din dreapta în stânga. La noi, Jidanii sânt singurii reprezentanți ai acestei specii de scriere.

Că oare pentru-ce se crede, că o astfel de scriere este mai corâspunzătoare scopului, nu o știm; că oare de ce n'sau lăpădat de ea, asemenea nu o știm; că oare de unde s'și fi luat originea, încă nu o știm. Cel mult am puté face o coniectură, care ne-ar îndruma la examinarea zugrăvirii. Pentru-că la zugrăvire penelul se duce din dreapta în stânga. Apoi știm, că însemnarea cugetelor prima-ora s' făcea prin zugrăvire și numai târziu se înlocui funcțiunea aceasta a zugrăvirii cu scrierea silabică și cu cea alfabetică. Însă scrierea silabică și alfabetică n'a putut fi cu totul radicală. Prima-ora mai purta în sine niște trăsături din scrierea veche aceasta ear' păstrase câte ceva din metodul cel mai vechiu de a designa ceea-ce cugetăm. Așa se pot reduce niște trăsături din scrierea

## Dlul Dr. Ioan Rațiu

Sibiu.

Urmărind deaproape mișcările D. Voastre și lupta eroică ce întreprindeți pentru conservarea naționalității și apărarea drepturilor ei în contra asupritorilor, Vă exprimăm admirațiunea noastră pentru tenacitatea cu care susțineți această luptă.

Deslănțuirea tuturor mijloacelor de persecuțiune și închisii din partea Ungurilor în contra Românilor din marele principat al Transilvaniei și din Bănat ne-a cuprins de cea mai adâncă indignare.

Sub scutul unui imperiu cult în centrul Europei civilizate și la finele secolului al XIX-lea, care a apărut sub zăngănitul spadelor făcând să nască drepturile omului, și va apune sub aurora binefăcătoare a libertății popoarelor, nici aceste persecuțiuni ale Ungurilor sânt o barbarie, care a pus în mișcare pulsul de revoltă legitimă și de indignare a tuturor Românilor.

Îngrijați de soarta Voastră și încrezători în geniul națiunii noastre, noi, Români dela Marea-Neagră, Vă exprimăm cele mai calde mulțumiri pentru lupta ce întreprindeți în apărarea drepturilor fraților nostri. Mergeți cu curaj înainte și dreptatea sfinte cauze ce apărați va fi a Voastră. Asupritorii Voștri, desaprobați de toate popoarele culte ale Europei, vor trebui să înceteze cu persecuțiunile lor, lăsând să Vă desvoltați în pace și liniște în țeara Voastră, peste care ei au ajuns stăpâni printr'o conchistă politică, ear' nici decum prin cucerire.

Noi Vă admirăm și aprobăm pentru lupta voinicască de rezistență contra acelor asupritori și încurajându-Vă în ea, Vă urăm succes deplin. Ungurii, care n'au nici o legitimitate cu alte popoare culte din Europa, vor trebui să cunoască că geniul națiunii române ține strins legați pe toți membrii ei, și întreaga suflare românească din toate părțile de dincoace de Carpați privește cu îngrijire la frații lor subjugăți și sânt cuprinși de indignare pentru persecuțiunile lor barbare contra Voastră.

Înainte dar' cu curaj, apărați ai peste 3 milioane Români subjugăți, și Dumnezul dreptății să Vă ajute a vedé opera Voastră îndeplinită.

M. Koicin, președintele Ligei Constanța; P. Grigorescu, N. Zăhărescu, Ioan Andreescu; St. Danu, N. Master, I. Astan, A. Pandel, I. Pascu, Gh. Brătian, M. Ciocărdel, I. Bărbulescu, D. Negreanu, N. Costin, A. Roșca, Ioan Titu, Trianoafil, Poppajanopol, N. Radu, C. Dussi, Dr. Anastasescu, G. Mihăilescu, V. Ciocomofo, I. Paraschivescu, N. Triandafil, G. V. Sevescu, N. Badea, Vet. Moga, C. Băicea, D. Bălănescu, Niță Ilie Papa, George Bălean, D. Manolescu, D. Stireciu, P. N. Bătrân, G. Șerbănescu, G. Grigor, N. Fot, (nedescifrabil), G. Găenescu, V. Negri, M. Cialic, Emil Andreian, M. Popescu, A. Nalluant, G. Cristofor, D. Popovici, I. Cominovic, Stoiculescu, I. Filip, Bătrân, D. Iosof, C. Răuciu, I. Lăpădat, M. Rosan, Gr. Gh. Cucu, Dumitru Mossora, E. Gh. Codrean, S. Dumbrăscu, N. Simu, N. I. Sellin, S. Lulof, Clăeșcu, S. Legărescu, St. St. Pisculic, C. Radacovic, G. Măiescu, C. Moneandonato, N. Becic, I. Man, Kazacu, (nedescifrabil), E. Cosmiap, I. Santu, Balop, S. Ionescu, I. Chiritescu, St. Vlădoian, N. Stănescu, (nedescifrabil), (nedesc.), D. Nicolescu, P. Stoica, H. Malleșan, Ioan Hagî Stoian, Ile Estiot, Stefan Velcota, Stefan Marcota, (nedescifrabil), C. Comin, C. Panaitescu, C. G. Unezian, N. Andrieșcu, S. Stoianov-

vici, (nedescif.), (nedescifrabil), G. Davidescu, M. Stoenescu, M. Raj, S. M. Raj, P. Petrescu, P. Ionescu, (nedescifrabil), S. N. Ungurean, (nedescifrabil), (nedescifrabil), St. Careafeteanu, (nedescifrabil), Constantin G. Rătescu, C. Maceru, Iordan Bogdan, (nedescifrabil), Nicolae Boiu, C. Nisadu, Aurelian, I. Mihailescu, (nedescifrabil), N. Semizian, V. Ghițescu, Ch. Ionescu, G. Stănescu, C. Diniescu, N. Mărginean, I. Nestor, Octavian Șeitan, C. Banciu, I. Nestor, R. J. Nestor, Niță Gologan, Ioan Motă, Voicu Motois, Ioan V. Tomotou, D. C. Antonescu, I. C. Antonescu, Ioniță Radu, George Leitan, Niță Popan, M. Sulica, T. Ionescu, Gh. C. Stoian, Petrache Ionescu, St. Bellu, Ioan Boroș, Nicolau Gh. Popa, George G. Popa, Nic. Gh. Popa, Nicolau Roșculescu, Alexe O. Roșculescu, (nedescifrabil), D. Lazarescu, Ioan Marcu, Ioan Ghibu, V. Dimitriu, Ș. Jacob, (nedescifrabil), D. Mărășescu, D. A. George, I. A. Grindureanu, B. Grigoriu, F. Theodosian, B. A. Filoti, (nedescifrabil), G. Saramețescu, I. Apostolescu, P. Nădescu, Mardurea, L. L. Marculescu, I. Ostrov, (nedescifrabil), I. Pușcariu, (nedescifrabil), Al. A. Bolota, A. Al. Bolota, Paul Al. Balos, B. Al. Balos, (nedescifrabil), St. Ciorap, N. I. Ciorap, G. M. Choru, C. D. Dan, (nedescifrabil), I. Rădulescu, N. Ștef. Pahaocivici, D. Panaitescu, Constantin Popescu, Nicolae Oltean, Ioan Petcu, M. Popp, Dimitrie Popescu, St. Șeitan. Bucuria în pieptul meu nu mai începe, vâzând pe Români toți pentru unul și unul pentru toți. I. Machidron, căpitan în retragere; M. Frimu, St. Steriade, St. Dumitriu, C. Rădoi, Ioan Ilea.

## MISCAREA NAȚIONALĂ

a  
STUDENTILOR DIN ROMÂNIA.

Despre întrunirea națională din Câmpu-Lung, ținută Duminecă în 25 e., „Voința Națională” publică următoarele:

Duminecă, în 25 e., au plecat din București studenții universitari pentru a asista la întrunirea națională din Câmpu-Lung. Primirea ce li-s'a făcut a fost strălucită. La gară au fost întâmpinați de comitetul Ligei din localitate, de societatea comercianților „Vulturul” și de peste 1000 cetățeni

La oprirea trenului, musica întonă marșul Deșteptării și strigăte de ura isbucniră din toate piepturile. În urmă domnul Trifonescu salută venirea studenților cu următoarele cuvinte:

Bine ați venit, zic Români nostri, când primise oaspeți în modestele locuințe din frumoasele plaiuri și încântătoarele văi ale Carpaților; cu aceste cuvinte românești vă salut și eu, în numele Ligei culturale din Câmpu-Lung, pe voi studenții români, care, în unire cu colegii voștri universitari, ați luptat fără șovăire și cu patriotism la realizarea un țării culturale a întregului neam românesc.

Cu brațele deschise, cu iubirea ce ați știut prin faptele voastre să o atrageți, vă primește astăzi cetățenii Câmpu-Lungeni, fiind convinși că virtuțile voastre civice sânt de natură a conduce la bun sfârșit opera ce ați întreprins.

Pășiți dar' cu încredere în mijlocul nostru spre a vă oferi inimile prin asigurarea ce veți primi dela noi că vom lucra împreună, dându-vă nelncetat concursul nostru de orice natură, și încredințați de iubirea și devotamentul nostru, întoarceți-vă la camarazii vos-

de ani a călătorii foarte mult, a studiat în continuu, și mărindu-și cercul cunoștințelor sale, s'a făcut demn de admirarea contemporanilor sei, și demn de toată încrederea noastră.

În opera sa monumentală, împărțită de gramatici în nouă cărți, toate numite după numele muzelor, adică: Cleio, Euterpe, Thaleia, Melpomene, Terpsichore, Erato, Polyhymnia, Urania și Calliope, nu este nici un singur loc, nici o singură dată, în a căror fidelitate se nu putem fi cu toată încrederea.

El în scrupulositatea sa istoriografică și în cele mai bagatele lucruri totdeauna a voit să fie prea deplin convins. Totdeauna a scris după cum a văzut și auzit: în cele văzute s'a purtat cu o judecare înclinabilă, ear' în cele auzite a crezut numai atâtea, câte au fost de crezut, lăsând concluziunea finală nu odată în buna prudență a cetitorului nepreocupat. Prin urmare, dacă în toate s'a arătat un judecător imparțial, trebuie, ca și în acestuinea sus numită, referitoare la ducerea rîndurilor din dreapta în stânga, să-i datorim cu deplină încredere, ori se fi văzut el inscripțiuni de așa natură, ori se fi auzit numai despre ducerea rîndurilor la Greci din dreapta în stânga. Ori-și-cum stă lucrul, e fapt că la Greci în primele timpuri ale alfabetului au scris din dreapta în stânga.

(Va urma.)

tri cu misiunea de a le spune că atât noi cât și țeara întreagă vă vor urma cu firmite la realizarea unității culturale a neamului românesc, care va procedea în curând unitatea politică a tuturor Românilor într'un singur stat.

Strînși în jurul drapelului albastru, încredințați nouă de bravii Ardeleni, sânt sigur că la sfârșitul secolului al XIX-lea vom striga cu toții: Trăiască România dela Tisa până la mare.

La această urare se răspunde de către domnii Barbilian și Radianu. Cetățenii și studenții se îndreptară spre sala cercului militar, unde trebuia să se țină conferența. Tot drumul a fost un adevărat triumf. La toate casele erau arborate drapelul tricolor. Ura-le nu se mai sfârșiau. Sala conferenței geema de lume. Foarte mulți țerani din județul Muscel.

Di Părăianu, președintele Ligei din Câmpu-Lung, într'un frumos discurs de deschidere, arată scopul acestei adunări, mulțumește studenților pentru lupta ce duc, și declară conferența deschisă.

D. Mircea G. Petrescu desvoltă conferența sa: Asupriți și Asupritori, des întreruptă de aplausele asistenților. D-sa începu prin a descrie cum trebuie să fie starea sufletească a omului când vorbește într'o cestiune așa de mare, atât de sfântă și spune că dacă îi va fi dat, o singură dată în viață, să adevărată, aceasta o cere în supremul moment când vorbește Românilor de suferințele fraților lor. Continuând, face o sublimă comparație a două cântări ce vine la auzul celui ce ar sta pe una din colinele Carpaților. Una, — zice d-sa, e veselă: plăcută, legănătoare, îndușoțoare doină ce ese din fluierul păstorului român, cântarea voioasă a omului ce se simte fericit fiindcă e liber. Dar' alături cu ea, ecoul munților sau părăiasul ce scaldă acele încântătoare locuri, aduce o cântare tristă, doina jalnică a păstorului român subjugat care plânge, plânge, fiindcă nu e liber, trăește în lanț ca un sclav. Conferențiarul se întreabă care este cauza luptei ce există actualmente între Români și Maghiari?.. Fiindcă scopul activității lor e diametralmente opus. Așevirea și maghiarisarea cu ori-ce preț a Românilor: eată ținta nebunească a asupritorilor; desrobire, neatrîrnare, libertate e ținta asupriților!

Arată fazele prin care a trecut lupta. Face istoricul mișcărilor de peste munți, isbucniră din cauza grozavelor persecuțiuni. Pune în evidență diferitele sisteme întrebunțate de Maghiari pentru realizarea negrului lor plan. Lupta pe care o duc Români e o luptă cinstită, leală, lupta care arată mărirea acestui ocol; armele de care se servesc asupritorii neamului românesc fac rușinea lui!

Câtă dreptate, zice dl Petrescu, a avut o victimă a mării revoluțiuni, care fiind condusă la eșafod, a strigat în fața statuei libertății: libertate! libertate! căte crime se comit în numele tău!... Maghiarii, sub masca libertății, apasă atât de greu un popor credincios, brav. Examinează legile draconice create dinadins a lov în instituțiunile Românilor. Descrie în colorile cele mai vii suferințele șefilor mișcării de peste Carpați. Arată rolul Românilor liberi în această mișcare și termină zicând: dacă în noi mai există simțimintele frumoase ale străbunilor nostri, dacă mai avem acea sacră îndemnare pentru tot ce-i mare și frumos, dacă iubirea moșiei strămoșești și a fratelui mai trăește în noi, dacă voim să aducem o sfântă închinare memoriei eroilor României și a luptătorilor pentru libertate și naționalitate, dacă voim să rostim un dulce adio pentru amintirea acelor bravi ostași care și-au vărsat sângele pe altarul patriei mame, și pe a căror cadavre se înalță mândru, faldnic, România liberă, atunci: se ne unim cu toții în cuget și simțiri, să continuăm lupta începută, să facem sacrificii și se nu ne încalzim decât la flacăra unei singure dar' mărețe cugetări: „înainte!”

DI Mircea G. Petrescu a fost mult aplaudat și felicitat călduros.

Seara a avut loc balul dat pentru sporierea fondului Ligei. Lume foarte multă. S'a dansat până la 3 oare.

Astfel s'a terminat această sârbare națională, care ne întărește credința; cât de înrădăcinată este la Români idea unității culturale!

## Terorismul la Slovaci.

Ultima telegramă ce ni-a sosit din T. Sv.-Mărtin publicată în numărul nostru dela 9 August ne vestește că starea de asediu sub care se aflau Slovaci din comitatul Turietz toată săptămâna dela 29 Iulie până la 5 August n. seara, a mers și mai departe prefăcându-se la 6 August dimineața în terorism.

Aducem următorul extract despre cele petrecute în ziua aceasta după „Národné Noviny”.

Seara a avut loc balul dat pentru sporierea fondului Ligei. Lume foarte multă. S'a dansat până la 3 oare.

Astfel s'a terminat această sârbare națională, care ne întărește credința; cât de înrădăcinată este la Români idea unității culturale!

## Terorismul la Slovaci.

Ultima telegramă ce ni-a sosit din T. Sv.-Mărtin publicată în numărul nostru dela 9 August ne vestește că starea de asediu sub care se aflau Slovaci din comitatul Turietz toată săptămâna dela 29 Iulie până la 5 August n. seara, a mers și mai departe prefăcându-se la 6 August dimineața în terorism.

Aducem următorul extract despre cele petrecute în ziua aceasta după „Národné Noviny”.

Potrivit prescripțiilor stării de asediu, dictate de vice-spanul Beniczky cu aprobarea directă sau indirectă (prin mutismul complet la toate telegramele Slovaciilor către ministrul Hieronymi) a guvernului, era interzisă ori-ce petrecere, ori-ce întrunire, chiar și musica țigănească până Sâmbătă seara 5 August, adică „câtă vreme străinii veniți din alte comitate se vor afla pe teritorul comitatului Turietz”, cum suna fermanul pașalei Beniczky.

Sâmbătă, la 5 August, nu s'a găsit în oraș nici un suflet „străin”. Ne-am sculat dar' Duminecă dimineața cu gândul că starea de asediu este ridicată, că earăși am devenit cetățeni liberi în patria liberă, că earăși legea a început să ne ție sub aripile ei ocrotitoare. O mică societate de tineri porni dar' din Sv.-Mărtin la Moșovțe spre a depune cunună pe locul pustiu unde sta odată casa în care se nascu cel mai mare Slovac. La tinerime apoi se alipiră pe drum și câțiva bărbați mai în vîrstă. Moșovțe se ține încă de teritorul solgăbireesc din cercul Sv.-Mărtin. Pof spune sincer că unii de alții nici n'am știut, toate s'au petrecut fără înțeleg-re prealabilă, fără ori-ce pregătiri. Duceam cu noi 2 cununi comandate tot numai pe drum.

După o vorbire scurtă a domnului advocat Dula despre imboldul care ne-a împins să venim la locul sfânt, ne îndreptarăm către biserică la sunetul clopotelor chemând lumea creștină la slujba divină de toate Duminecele. În oraș am deșteptat atenția Moșovțenilor numai prin mergerea noastră către locul dumnezeesc.

Eșind din biserică ne-am întâlnit cu profesorul și deputatul în camera deputaților cisleithană, domnul Dr. Massaryk, care pe când noi eram în lăuntru, veni din satul învecinat unde își petrece vacanțele de vară fiecare an, cu soția domniei sale și un băiețel de 6 ani. Au vrut să vadă orașul și locul de naștere al lui Kollár. N'am stat poate nici 3 minute pe locul fostei căsuțe, când deodată, după spatele noastre, răsuna vocea acerbă a unui gendarm provocându-ne ca în numele legii să părăsim îndată locul. Gendarmii veniseră pe când noi eram în biserică.

Îmi era rușine însumi de oaspeții nostri pe care îi asiguram că n'are să li-se întemple nimic.

Comandantul gendarmilor ne înconștințea că pe acest loc nu e permis să ținem nici un fel de întrunire. Toate explicațiile mele pacifice erau înzadar. Depărtând înec chiar în timpul acestei convorbiri, eșirăm pe uliță și eată-ne înaintea cetei de gendarmi cu sulite înfipte în contra noastră. Întrebând încă pe conducătorul patrulei dela cine are astfel de porunci, un al doilea gendarm după spatele celui întrebat dă jos pușca de pe umăr, îndreaptă sulita către noi, face mai multe mișcări cu ea par'că ar încerca-o, ear' întuește asupra noastră, sbierând: „cărăți-vă!”

Un al treilea gendarm făcea tot așa ca și cel precedent. Băiețelul spărit al domnului Massaryk fugi, ear' doamna lui a rămas lângă bărbatu-i. Profesorul Massaryk pășește către comandant repetind de mai multe-ori constatarea că atacul în contra noastră a fost făcut de pe spatele comandantului, fără porunca acestuia, călcându-se astfel ascultarea datorită superiorului de către cei inferiori.

Prin acest atac nepomenit al oamenilor liniștiți întreg orașul Moșovțe deveni furios. Birtul în care trebuia să prânzim se umplu într'o clipă; aci se îngămădă și țerani din satele învecinate; veni și profesorul Massaryk cu familia.

În timpul mesei domnia-sa rosti următoarea vorbire: „Fraților! Vă mulțumesc pentru primirea cea călduroasă; dar' se nu vă mirați dacă în cercul vostru frățesc, liniștit arunc și o vorbă politică. N'aș fi om politic, dacă n'aș spune câteva cuvinte despre cele-ce am văzut azi. Am venit cu copiii mei să le arăt locul de naștere al lui Kollár; pentru a fi și eu părtaş la acest act de pietate duioasă, curată, fără ostentație. Ce s'a întemplat însă? Abia sosiți pe locul gol, unde incendul pustiise casa de naștere a lui Kollár, am fost împraștiați cu baioneta!

Eu mă aflui mereu în mijlocul luptei crunte politice, dar' numai aci, în Ungaria, țeara așa sisei libertăți, am văzut îndreptându-mi-se sulita de gendarm către piept. Ce s'ar fi întemplat, dacă aci s'ar fi adunat întreg poporul slovac? Mare întristare îmi cuprînde inima vâzând cum în patria mea, în leagănul părintelui meu, în mijlocul Dumni-Voastre 'mi-se dă învătătura cu sulite, că n'avem voce să fim urmași fideli ai lui Kollár; și ce-a vrut Kollár? Ce era idea lui Kollár, pe care a clădit reciprocitatea sa ideală între Slavi! Oare în Ungaria nu-i e permis să fi om? Slab stat, slabă societate, în care ideile lui Kollár sânt timbrate de crimă.

„Dar' se fim sinceri și se tragem o învătătură din întemplările ultimelor zile. Dacă am fi priceput mai bine ideile lui Kollár,

ni-ar fi cuprinse de ele mintea și inima, nici gendarmii nici altă putere armată n'ar fi în stare să ne împărăție azi. Da! să fim urmași adevărați ai lui Kollár! Să ne aducem aminte că Kollár în tot timpul vieții sale a condus pe frații sei acolo, ca în sfârșit noi Slavii să începem să *cugetăm*. Să ne încolțească în sfârșit în minte și nimenea nu va îndrăzni să ne gonească de aici.

„Să începem a cugeta și a lucra și nu se va găsi putere care ne-ar pute asupri!“

După masă o petrecere liberă s'a desfășurat în grădina cu cântări și cuventări. Și aci veniseră gendarmii, sberând că n'avam permisiune de „întrunire“ și „chibzure“. Multimea ești afară cântând mereu cântece patriotice slovace. În curând de pe piață se repezi câtra noi ceata întreagă de gendarmi, trimisă din Sv-Mărtin cu trenul de după prânz. Dacă voiam nu trebuia decât un cuvânt pentru a nimici forța armată.

Urcându-ne în trăsură, vizerăm cum lumea încă tot crește mereu, cântând însuflețită cum nu s'a mai văzut încă în nici un oraș slovacesc.

În tot timpul cât ținea starea de asediu și terorism, honvezimea din orașele Ruzomberok și Budatin era consemnată și trenul sta mereu gata să le aducă la noi.

La

Abonament lunar

pentru August st. v.

— cu prețurile din capul foii —  
— invita

Administrațiunea ziarului „TRIBUNA“.

CRONICĂ

Numire. Dl Aurel Stoica, student tehnic, a fost numit din partea Tablei reg. din Cluj asistent de inginer în afaceri de comasare.

Licitatiune. La procuratura reg. din Sibiu se va ține în ziua de 4 Septembrie n. 10 oare înainte de amiază o licitațiune minuendă pentru darea în întreprindere a reparaturilor necesare la penitenciarul din loc. Speșele sânt preliminară cu 1024 fl. Ofertele se iau în primire în cancelaria procuraturii, unde se pot vedea și caietul de sarcini precum și condițiunile mai detaliate.

Coroane false. Autoritățile din comitatul Torontal au dat în comuna Gottlob de urma unei bande de falsificatori de bani, care a fabricat o mulțime de coroane false și le-a pus în circulațiune. Aproape în toate comunele învecinate s'au găsit o mulțime de astfel de coroane, care însă se pot foarte ușor deosebi din coroanele veritabile. Banda este extinsă peste întreg comitatul acela.

Petrecere. Ni-se cere să publicăm următoarele: „Intelligența din Alămor și jurare onoare a invita la petrecerea ce se va ține în 15/27 August în Alămor în „Grădina Unitarilor“.

O nouă boală de vite, necunoscută până acum, s'a ivit în Oravița și împrejurime, dar mai ales în Ciciova, unde a făcut mari pustiri între vite. Boala consistă în orbirea spontană a vitei și mai cu seamă vacile sânt atinse de ea. După ce medicii veterinari nu pot constata cusele boalei, comitatul a cerut guvernului un expert.

Raportul general al societății „Petru Maior“ a apărut și din el vedem, că societatea și în anul acesta a făcut progrese. Societatea a numărat 49 membri ordinari; 29 fondatori; 1 ajutor și 39 ordinari. S'au ținut 18 ședințe, în care s'au cetit și criticat lucrările intrate și peste întreg anul s'a edat foaia „Rosa cu Ghimpe“. Donațiunea societății deasemenea s'a înmulțit prin donațiuni, așa încât numără 1410 opuri în 1732 volume. Avera societății s'a sporit și se vede, față cu anul trecut cu un creșcăment de 141 fl. 70 cr., în total societatea dispune de suma de 4799 fl. 19 cr.

Promotiune. Cetim în „Românul“: Aflăm din Paris că tinărul Carol Davila, fiul mult regretatului Dr. Davila, a trecut cu un succes strălucit examenul de licență în științele fizico-chemice. Tinărul Davila a făcut și școala politehnică.

Nouă linie ferată română. Cale ferată Odobești—Focșani este deja terminată și va fi pusă în circulație pe la finele lunii August scriu foile din România.

Dela curtea bulgară. Părechia prințiară bulgară a plecat la 5 c., după-cum se anunță din Sofia, cu toată curtea prin Filipopoli și Burgas la Varna, unde va petrece vara.

Inaugurarea canalului de Corinth. Se depezează din Atena cu data de 6 c. n.: Azi s'a făcut inaugurarea solemnă a canalului Corinth. După serviciul divin, celebrat de metropolit, regele a rostit un discurs, apoi regina a tăiat un semn de deschidere panglica întinsă de-alungul ca-

nalului. Yachtul regal, având pe bord pe regele, regina și familia regală, corpul diplomatic, ministri și generalul Türr, creatorul canalului, a străbătut canalul cu prima corabie. Yachtul regal era urmat de 4 torpiloare grecești comandate de prințul George, o corabie de războiu englez și în fine, de mai multe vapoare grecești având pe bord invitați. „Lloydul austriac“ a fost și el prezentat

Din public.\*

Convocare.

P. t. domni membri ai „Asociațiunii transilvane pentru literatura română și cultura poporului român“ din despărțământul 25 sânt cu toată onoarea invitați a participa la adunarea generală a despărțământului, care se va ține în M.-Ludoș la 15 I. c. la 10 oare a. m. în localitățile dlui Simion Bircisiu.

M.-Ludoș, 8 August 1893.

Nicolau Solomon,  
direct. dđsp.

Coriștilor spre orientare.

La cererea mai multora, care voesc să participe la cursul de muzică din Lugoj, se dau următoarele deslușiri:

- a) Cost în în comun la casă privată (dejun, prânz și cină) cu 15 fl. v. a., adică cincisprezece florini v. a. pe lună;
- b) Cuartir modest, fără haine de pat, gratuit, altcum 2—4 fl. v. a.;
- c) Insinuarea se face cel mult până în 20 Iulie st. v. Din 20 Iulie st. v. începând se retrimit suma de 5 fl., celor insinuati, se înțelege numai la cazul când nu se va întruni numărul recerut. V.

\*) Pentru cele cuprinse în rubrica această redacțiua nu primește răspunderea.

Posta redacțiunii.

Domnului I. T. în Glod. Dooramdată nu so mai poate.

SERVICIUL TELEGRAFIC

al „TRIBUNEI“.

Budapesta, 11 August n. Curia a confirmat sentența, prin care Dr. Lucaciu e condamnat la 13 luni de temniță.

În același timp Curia a respins cererea de nulitate a redactorului Baltes și editorului Popa Necea, precum și a lui Eugen Brote și factorului Roman.

Oradea-mare, 11 August nou. Aseară s'a strîns ear' o mulțime mare de oameni înaintea palatului episcopesc. Provoacă fiind de poliști ca să se împărăție, mulțimea a răspuns prin fluierături și strigăte de „Abzug!“ Atunci a început cavaleria să înainteze încet. Fără de veste din mijlocul mulțimii se aruncă două rachete între cai. Aceștia spăriindu-se, își fac vînt printre mulțime, călcând mai multe persoane. O fetiță și un băiat au fost greu răniți. Mulțimea s'a împărățiat atunci în toate părțile, urmând după aceea liniște completă.

Budapesta, 11 August n. Deputații care au eșit din sinul partidului independentist publică o declarațiune de cuprinsul, că până la 13 Maiu 1893, când s'a întemplat eșirea lor din clubul partidului, nu s'a ventilat cestiunea alianței cu Rusia, și ei sânt convinși, că nici după aceea n'a știut nimeni despre aceasta. Afirmățiunea, că Rimler ar fi negociat în numele partidului independentist cu cercurile oficiale rusești, o declară de neîntemeiată, ear' dacă într'adevăr au avut loc negocieri, aceasta ar fi o înșelăciune miserabilă. Mai departe ei condamnă ori-ce încercări, care ar tinde la formarea unui partid rusofil în Ungaria, și ori-ce acțiuni pentru rezolvarea cestiunii naționalităților, care e o cestiuni curat interne, cu ajutorul unei puteri străine. Acei deputați, care s'ar face calpabil, de această faptă, nu trebuie suferiți nici în partid nici în parlament.

Viena, 11 August n. Clubul naționalităților din Austria a decis să înainteze o petiție, curând ca să se pună și în Viena tăblițe de stradă în limba cehă și germană.

Helsingfors, 11 August n. De astăzi începând vama de import pentru toate mărfurile germane s'a urcat cu 50 procente.

Bibliografie.

A apărut: Arta de a trăi, de Stugau (August von Schmidt). Traducere liberă de Ieronim G. Barițiu. Prețul 50 cr. sau 1 coroană. Brașov, tipografia A. Murășianu 1893.

A eșit de sub tipar opul „Toma a Kempis“, tradus de Gavriil Pop, canonic, Prețul 1 fl. 10 cr. legat. Doritorii de a-l ave să binevoască a se adresa la autorul în Blaj, trimițînd 1 fl. 15 cr. și vor primi opul francat.

A apărut: „Román-magyar Kézisótár“ (Dicționar român-maghiar) de Nicolau Putnoky, director gimnasial. Budapesta, în editura lui Wilhelm Lauffer. Prețul: broșurat 1 fl. 80 cr., legat 2 fl.

În tipografia „Aurora“ din Gherla va apăre în curând de sub tipar un op intitulat „Monica“, tradus din limba franceză de Salba.

A apărut: „Magyar-román zsebsótár“ (Dicționar maghiar-român.) De Octavian Barițiu, profesor gimnasial în Năsăud. A doua edițiune îndreptată și completată. Cluj, 1893. Librăria universității Ioan Stein. Prețul 1 fl. 40 cr.

A apărut: Apele minerale ale Săngeorgiului-român din nobilul district al Năsăudului (astăzi comitatul Bistrița-Năsăud) în Nordul Transilvaniei, de Dr. Leo Murășanu, medic practic și profesor de igienă la institutul teologic-pedagogic din Caransebeș.

A apărut: Perirea a doi iubți, adică Jalnica întemplantare a lui Piram și Tișbe, cărora s'au adăugat mai pe urmă nepotrivita iubire a lui Echo și Nartis. Prin Vasile Aaron, jurat în marele principat al Ardealului procurator, alcătuite și în versuri scrise. Retipărit după originalul din anul 1830. Editura librăriei Ciurcu, Brașov. Prețul 12 cr.

A apărut: „Colecțiune de plante“ sau „Herbariu“, arangiat de I. Moisil, profesor la gimnasiul real din Slatina, menit pentru așezarea plantelor uscate, adunate de elevii școlaelor secundare speciale sau de universități. Colecțiunea este însoțită de 340 etichete pentru plante, tipărite în limba română și latină precum și de o instrucțiune, în care se explică adunarea, uscarea și așezarea plantelor în herbariu etc. Prețul unui exemplar 2 lei 80 b., cu coperte în colorii 4 lei.

Se află de vânzare la librăria societății „Încurajarea comerțului român“ în Slatina. Legea asupra învățământului primar, cuventările rostite și amendamentele propuse în senat la proiectul guvernului de D. A. Sturdza și P. Poni, fosti ministri ai instrucțiunii publice, senatori. București, 1893, lito-tipografia Carol Göbl, strada Doamnei 16.

Călimdarul zilei.

31 Iulie (2 August) 1893.

Julian: Drept, Eudochim.  
Gregorian: Clara.  
Soarele: răsare 4.5 apune 8.5

Buletin meteorologic.

Sibiu, 8 August n. 10 oare dimineața.

Table with 5 columns: Presiunea atmosf. în mm., Temperatura după Celsius, Maximal și minimal de temperatură, Direcțiua vîntului, Observații.

Din țeară 5 August n. 8 oare dimineața.

Table with 4 columns: Stațiunile, Presiunea atmosf. în mm., Temperatura Celsius, Vîntul (direcțiua și tăria).

Sosiți în Sibiu.

La 11 August n.

Hotel „Neurthrer“. A. Lukács, protopop, din Blaj. C. Gaul, profesor, din Budapesta. G. Lucaciu, profesor, din Baia-mare. I. Botar, sublocotenent. Balcescu, econom, din Bacovina. I. Ionas, sublocotenent, din Alba-Iulia. Baronul A. Kemény, sublocotenent, din Cluj. Doamna E. Volter, comerciant, din Budapesta. T. Széles, privatier. L. Vadak, cin. Vienna. Doamna I. Schönhardt, din Kudjir. G. Schier, din Gr.-Meseritsch. I. Nedella, econom. Szednay, din Brașov Schmidt, cu soția, din Făgăraș. Hotel „Meltzer“. Putnoky, preot, din Cisnădioură. Nedella, cu soția, din Kudjir. Hotel „Habermann“. A. Bako, voluntar, din Brașov.

Economie.

Fabrică ungurească de ceruze. Camera de comerț și industrie din Brașov vestește, că sub firma „Prima fabrică ungară de ceruze Wutzelt et Comp.“ s'a înființat în Budapesta, cu subvențiune din partea guvernului, o fabrică de ceruze în stil mare, întocmită conform desvoltării actuale a tehnicii. Prin aceasta s'a încetățenit în țeara noastră un nou ram de industrie.

Exposiție. În anul 1894 se va aranja o expoziție universală la Anvers. În scopul acesta s'a constituit acolo, cu consimțământul comisiunii de expoziție, și un comitet pentru secțiunea austro-ungară, a cărui misiune e ca să fie la îndemna exponenților din monarchia noastră ajutându-i cu sfatul și cu făpta. Doritorii își pot procura programul acestei expoziții dela camera de comerț și industrie din Brașov.

Știri agricole. Cetim în „Românul“: Recolta grânelor în județul Vlașca este destul de multumitoare, grăul deși cantitativ nu a dat rezultatul de anul trecut, calitativ este însă superior.

Porumbul sémănat în Aprilie, în mare parte a legat deja. Pentru cel sémănat în Maiu se simte necesitate de ploaie. Ni-se asigură, că dacă nu va ploua în decursul lunii August recolta acestui product atât de important este cu totul perdută.

Piața cerealelor din portul Brăila.

Operațiunile efectuate în 27 Iulie v. 1893

Paraschachi lui G. Nicolopulo, grău 550 hect. 7.60 lei. G. Grosovici lui G. Nicolopulo, grău 2200 hect. 7.62 lei. Galano & Luludi lui G. Nicolopulo, grău 1700 hect. 7.60 lei. Kirschen & Diam. Fraților Cucl. & Mih., grău [7000 hect. 10.50 lei. Th. Dimitriadă lui Galiazato fr., grău 2250 hect. 7.50 lei. Sasn & Nistor lui Galiazato fr., grău 4000 hect. 9.30 lei. Evloghio lui Weing. & Edinger, grău 4170 hect. 8.12 lei. C. Cotis lui L. Mendl & Co., porumb 1500 hect. 6.90 lei. St. Verana lui G. Nicolopulo, orz nou 1800 hect. 6.45 lei.

Cereale sosite.

Pe apă: grău 23,400 hect., por. 38,500 hect., orz — hect., sęcără — hect., fasole — hect.  
Pe uscat: grău 6500 hect., porumb — hect., orz — hect., sęcără — hect., fasole — hect., meu — hect.

Prețul mărfurilor

Piața din Sibiu. Dola August 12 n. Grău, frum. 76 până 80 chilo fl. 5.60 până 6.20, grău mestecat 70 până 74 chilo fl. 4.70 până 5.30, sęcără 70 până 74 chilo fl. 3.60 până 4.—, orz 62 până 66 chilo fl. — până — orz 42 până 48 chilo fl. 2.40 până 2.90, cucuruz 70 până 74 chilo fl. 3.70 până 4.10, mălaiu 78 până 82 chilo fl. 4.— până 4.50, cartofi 68 până 70 chilo fl. 1.40 până 1.60 sémăntă de cânepă 19 până 50 chilo fl. 5.— până 5.60, mazere 76 până 80 chilo fl. 4.— până 5.—, linte 78 până 82 chilo fl. 7.50 până 8.50, fasole 76 până 80 chilo fl. 3.50 până 4.—, de pisat grău 100 chilo fl. 16.60 până 16.80, făină nr. 1 fl. 15.80, făină nr. 8 fl. 14.80, făină nr. 5 fl. 12.—, slănină 100 chilo fl. 54.— până '6.—, unsoare de porc fl. 58.— până 60, sęc brut 100 chilo fl. 20.— până 22.—, sęc de lumină fl. 33.— până fl. 34.—, lumină turnate de sęc fl. 38.— până fl. 40.—, sęcput fl. 20 până 30.—, fân 100 chilo fl. 1.60 până 2.—, cânepă fl. 32.— până 35.—, lemne de foc uscate m. cub. fl. 3.25 până 3.50, spirit p. 100 l. % 55— până 57 cr., carnea de vită chilo 50 cr. până 62, carnea de vițel 48 până 56 cr., carnea de porc 44 până 48 cr. carnea de berbec 3.— până 32 cr., ouă 10 cu 18 până 20 cr.

Piața din Mediaș, 9 August v. Grău frumos hectolitru fl. 5.50 până fl. 5.75, grău mestecat fl. 4.50 până fl. 4.—, sęcără fl. 3.50 până fl. 4.—, cucuruz fl. 3.50 până fl. 3.75, orz fl. 1.90 până fl. 2.—, orz fl. — până —, sémăntă de cânepă fl. 3.25 până fl. 3.75, sémăntă de in fl. — până fl. —, fasole fl. 3.25 până fl. 3.5, mazere fl. 5.— până fl. 5.25, linte fl. — până fl. —, cartofi fl. 1.50 până fl. 2.—, mălaiu fl. — până fl. —, sęc brut 100 chilo fl. 20.— până fl. 24.—, luminări turnate de sęc fl. 36.— până fl. 40, unsoare de porc fl. 58 până 60, slănină fl. 48.— până fl. 49, cânepă fl. 30.— până fl. 33.—, fân fl. 1.80 până fl. 2.—, sęcput 100 buc. fl. 20 până fl. 30.—, spirit hectolitru fl. 55.— până fl. 57.—, carne de vită chilo 44 până 48 cr., carne de vițel 40 cr. până 52 cr., carne de porc cr. 44 până —, carnea de miel fl. 36.— până —, ouă 6 cu cr. 10

Tirgul de rimători în Steinbruch. În 7 August n. s'au notat: ungurești bătrâni grei 48.— cr. până 49.— cr., de mijloc 48.— cr. până 49.— cr., ungurești grei tineri 52.— cr. până 52½.— cr., de mijloc 51.— cr. până 52.— cr., ușori 49.— cr. până 50.— cr., marfă țerănească grea 46.— cr. până 47.— cr., de mijloc 47.— cr. până 48.— cr., ușori 47.— cr. până 48.— cr., românești, de Bakony, grei — cr. până — cr., transito grei — cr. până — cr., transito de mijloc — cr. până — cr., transito ușori — cr. până — cr., transito sęc bești grei 49.— cr. până 50.— cr., transito de mijloc 49.— cr. până 50.— cr., transito ușori 47.— până cr. 48.— cr.

Bursa de mărfuri din Budapesta dela 7 August n. 1893.

Table with multiple columns: Săminte, Grău, Sęcără, Orz, Ovės, Cucuruz, Meiu, Hrișcă, etc. Columns include quality and price per 100 chilogr.

Cursul pieței din Sibiu.

Din 9 August n. 1893.

Table with 2 columns: Item (Hărtie-monetă română, Lire turcești, Imperiali, Ruble rusești) and Price.

Bursa de Budapesta.

Din 7 August n. 1893.

Table with 2 columns: Item (Renta de aur ung., Impremutul căilor ferate ung., Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung., etc.) and Price.

Bursa de Viena.

Din 7 August n. 1893.

Table with 2 columns: Item (Renta de aur ung., Impremutul căilor ferate ung., Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung., etc.) and Price.

Bursa de Buoresoi.

Table with 2 columns: Item (Din 22 Iulie st. v. — 4 oare p. m. Casa, Renta rom., Renta română amort., Oblig. de stat. C. F. R., etc.) and Price.

Pentru redacțiune responsabil: Andreiu Baltes.

Nr. 717-1893.

[1887] 1-3

Publicațiune.

La 20 l. e. se va exaranda in cancelaria comunală de aici pașunatul de oi pentru iarnă pe teritorul hotarului nostru pe timpul dela 1 Octomvrie a. e. până la 5 Maiu 1894.

Condițiunile mai exacte se pot vedea in ziua când se ține licitațiunea.

Daia, 10 August 1893.

Oficiul comunal.

Învătătoareasă de casă

cualificată in limba română, germană și musică (piano) se ceacă pentru 4-6 fetețe.

Oferte instruite cu documente sânt a se adresa până la 25 August in Borgopund la

[1863] 2-3 Dr. N. Hânganuț.

INSTITUT TIPOGRAFIC în SIBIIU.

Au eșit de sub tipar:

A doua edițiune

din

ȚINEREA VITELOR

de

Eugen Brote,

president al „Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiiu“.

Prețul unui exemplar 12 cr. v. a.

Institutul Tipografic în Sibiiu.

Strada Măcelarilor Nr. 21.

Biblioteca populară a „TRIBUNEI“.

- 1. Pădureanca. Novela de Ioan Slavici, 12 coale tip., broș., elegant. Un exemplar cu prețul redus dela 40 cr. sau 1 leu la 30 cr. sau 60 bani.
2. Fata Stolerului de Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
3. Ce n'a fost și nu va fi. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
4. Pipăruș Pătru. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
5. Păcală și tândală. Anecdota de Silvestru Moldovan. Prețul unui exemplar 3 cr. sau 6 bani.
6. Jucării și jocuri de copii. De P. Ispirescu, culegător-tipograf. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
7. Teiu legănat. Poveste de Gr. Sima al lui Ion. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
8. Colăcărutul. Obiceiurile țăranilor români la nuntă, de Benedict Viciu. Un exemplar 16 cr. sau 32 bani.
9. Fiica a nouă mame. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 14 cr. sau 28 bani.
10. Povestea lui Ignat. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 3 cr. sau 6 bani.
11. Sfântul Nicolae. De Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
12. Îndărăniul. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
13. Blăstăm de mamă. Legendă populară din giurul Năsăudului. De George Coșbuc. Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
14. Bunica de Bojena Némcová, tradusă din limba boemă de Prof. Dr. Urban Iarník. Un exemplar cu prețul redus dela 1 fl. sau 3 lei la 60 cr. sau 1 leu 20 bani.
15. Vlad și Catrina. Poveste de Gr. Sima al lui Ion. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
16. Din bătrâni. Ghicitori, întrebări și răspunsuri, frământări de limbă, adunate de Gr. Sima al lui Ion. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
17. Pe pământul Turoului de George Coșbuc. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
18. Căldărușa cu trei picioare. Poveste franțuzească de Eleonora Tănăsescu, după A. Genevray. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
19. Cenușoara. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
20. Un pețitor îndărăniic. Novela de Björnstjerne Björnson. (1856). Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
21. Prietenul meu Văntură-Teară. Din novelele californiene ale lui Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
22. Scăpărătoarea. Din povestile lui Andersen. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
23. Fata Craiului din cetini. De George Coșbuc. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
24. Strigoaica. Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 20 cr. sau 40 bani.
25. Draga mamei. Baladă de George Coșbuc. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
26. Taina unei vieți. De Björnstjerne Björnson. (1869). Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
27. Vecinii. Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 30 cr. sau 60 bani.
28. Păcală in satul lui. Poveste de Ioan Slavici. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
29. Sgârcitul. Comedie de Molière. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
30. Lumea proștilor. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
31. Nusciul-împărat. Poveste din popor de „Mărgineanul“. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
32. Dina-împărăteasă și peana ei aleasă. Poveste din popor de „Mărgineanul“. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
33. Fulger. Poveste în versuri de George Coșbuc. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
34. Spice de aur. Culese de dascălul Ioan P. Lazar. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
35. Un idil în Roșeni. Novela de Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
36. Baba iadului. Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
37. Princesa fermecată. Poveste în versuri de P. Dulfu. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
38. Dina mărgărelelor. Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
39. Doi copii. Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
40. O partidă în patru. De Antonio Ghislanzoni. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
41. Posacul bun de inimă. Comedie în 3 acte de Carlo Goldoni. Tradus de Domnișoarele Al. și Luc. I. Romanescu. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
42. Croitorul și cei trei feciori. Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 15 cr. sau 30 bani.
43. Mica Fadetă. De George Sand. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
44. Rusalin păcurarul. Poveste de Nicolae Trimbițoniu. Un exemplar 22 cr. sau 44 bani.
45. Roma învină. Tragedie în 5 acte de Alexandru Parodi. Tradusă de I. L. Caragiali. Un exemplar 24 cr. sau 48 bani.
46. Clara Milici. Novela de I. Turghenev. Traducere din limba rusă de Enea Hodoș. Un exemplar 40 cr. sau 90 b.
O sută de ani. De Ioan Slavici. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.

In editura „Institutului tipografic“ a apărut și se află de vânzare Prăsirea pomilor de D. COMSA, membru în comitetul central al „Reuniunii române agricole“. Prețul unui exemplar 12 cr.

Institut tipografic în Sibiiu. A eșit de sub tipar și se află de vânzare la Institutul Tipografic în Sibiiu MEMORIALUL arhiepiscopului și metropolitului Andreiu baron de Șaguna sau luptele naționale-politice ale Românilor 1846-1873 de NICOLAE POPEA, arhimandrit-vicar arhiepiscopesc. Tomul I. Prețul 1 fl. 30 cr.

Celor-ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire librarilor și preste tot vândătorilor, se dă rabatul cuvenit.

Mersul trenurilor

pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1-a Maiu 1893.

Table with multiple columns and rows showing train schedules for routes: Budapesta-Predeal, Budapesta, gara de vest - Rușava - Vercerova, Copșa-mică - Sibiiu - Avrîg - Făgăraș, Cucerdea - Oșorheiu - Regh-săs., Ghiriș - Turda, Sighișoara - Odorheiu, Simeria (Piski) - Petroșeni - Lupeni, Simeria (Piski) - Hunedoara, Brașov - Zernesoi, Brașov - Chezdi-Oșorheiu, Murăș-Ludos-Bistrița, Careii-mari - Zelău, Arad - Timișoara.

Nota: Oarele însemnate în stânga stațiilor sânt a se ceți de sus in jos, cele însemnate în dreapta de jos in sus. Numarii încadrați cu linii groase înseamnă oarele de noapte.